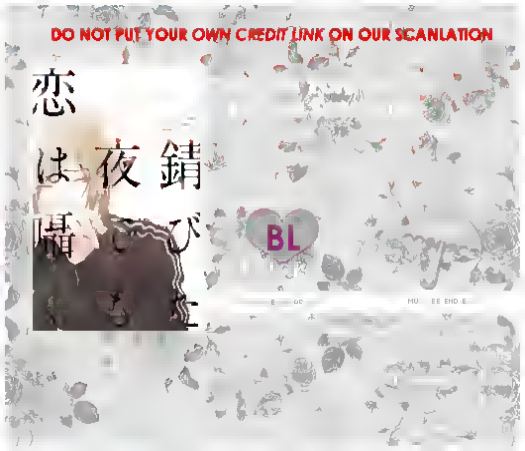
DO NOT PUT YOUR OWN CREDIT LINK ON OUR SCANLATION



Hah
SPISH
Haah
Hah
SPISH
SPLASH

Haah
CHAPTER 4
Love Whispers, Even In the Rusted Night
Hah
Hah

CHAPTER 4

Love Whispers, Even
In the Rusted Night

I'LL COME BY FOR DRINKS, OBA-CHAN. YEAH, BYE...
YEAH... I'LL BE QUITTING THIS MONTH.
HAHA, THAT'S RIGHT. SORRY IT'S SO SUDDEN... YEAH, THANKS.
TAP
I always... wanted to forget
I JUST LOOK STUPID.
CARRYING THIS AROUND WON'T MAKE ANYTHING HAPPEN

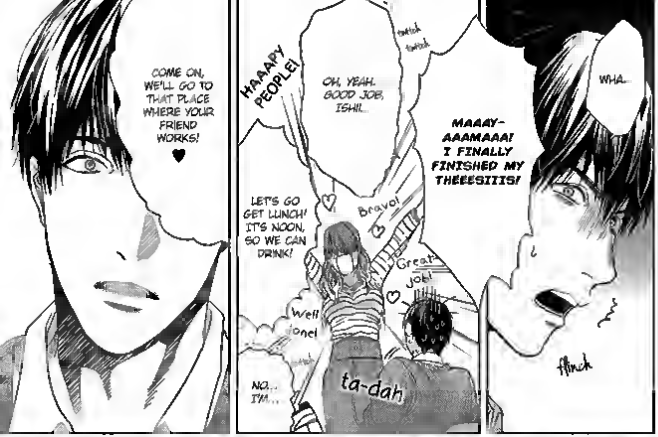
I wanted to forget absolutely everything.
Be sure to carry an umbrella
Forget that I loved Mayama
that I wanted to see him
This afternoon, there's a high chance of rain!
Only Mayama can throw me off balance.

I thought as long as Mayama wasn't around, I'd be able to stand on my own.
I thought that with Mayama, I'd end up *unable* to stand on my own
If, after showing him everything, Mayama left then what?
ONCE AGAIN, I'M WAITING FOR A MESSAGE THAT WILL NEVER COME.
HOLDING ONTO A USELESS PHONE.

I'm just clinging onto that promise
"I'LL COME AGAIN"
I know this
THIS IS BAD
Mayama won't come again
I WANT TO SEE HIM

I'm scared of Mayama
I want to stand on my own.
I WAS THE ONE WHO RAN AWAY
SHIT.
I'M THE ONE WHO TOLD HIM TO LEAVE ME ALONE
But now,
I don't have a reason.
I just want to see him.
BUT I CAN'T ANYMORE

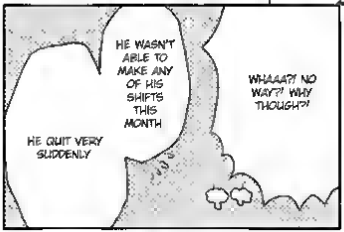
The number you are trying to reach is no longer in use.
Friends
Yumi Fuyuji
Please check the number...
...and try again
YEAAAH!
shaaaa


COME ON, WE'LL GO TO THAT PLACE WHERE YOUR FRIEND WORKS!
HAAAPY PEOPLE!
OH, YEAH. GOOD JOB, ISHII...
twitch twitch
MAAAY-AAAMAAA! I FINALLY FINISHED MY THEEESIIIS!
WHA...
LET'S GO GET LUNCH! IT'S NOON, SO WE CAN DRINK!
Bravo!
Great Job!
Well done!
NO... I'M...
ta-dah
flinch

YOU DON'T LOOK BUSY AND THAT PLACE IS A LOT OF FUN, YOU KNOW.
WHA-?! WHY?! I ALREADY PLACED A RESERVATION
SORRY, I CAN'T GO

DON'T WORRY ABOUT IT! EVERYONE'S GOING
HEY, ISHII, I REALLY SHOULDN'T-
SO LET'S GO? IT'S RAINING BUT WE CAN TAKE A TAXI.
UH...? BUT THAT'S...

OH? NO YUMI-SAN TODAY?
THANK YOU!
WEL-COME!
IT'S BEEN SO LONG!
OH NOOO!
THIS RAIN IS AWFUL! MY HAIR'S WRECKED
VROOM


HE WASN'T ABLE TO MAKE ANY OF HIS SHIFTS THIS MONTH
WHAAA?! NO WAY?! WHY THOUGH?!
HE QUIT VERY SUDDENLY

THAT'S RIGHT YUMI-CHAN QUIT

HE HAS STARTED LOOKING FOR A JOB CLOSER TO HIS APART-MENT.
—NO WAY

I HAVE TO GO
SORRY, ISHII.
"THE PERSON YUMI-CHAN IS DATING LIVES CLOSE BY!"
SLIDE
I'M REALLY SORRY!
HUH?! WAIT MAYA-MA-KUN!
IT'S RAINING! WHERE'S YOUR UMBRELLA?
YUMI-
"LEAVE ME ALONE..."
THIS TIME.
THIS TIME, I'LL STOP

THIS IS...
IT'S NOT LIKE ME TO BE SO PERSISTENT
YUMI!
MAYAMA...

I KNOW YOU QUIT, I WAS JUST THERE.
...WORK...
WHAT
ARE YOU DOING HERE?
SO WHERE'S YOUR UM-BRELLA
...YEAH
I SEE...
THE UM-BRELLA DOESN'T MATTER
DID YOU AND YOUR BOYFRIEND BREAK UP?

I DIDN'T REALLY CARE WHAT ANYONE THOUGHT OF ME
BECAUSE I WASN'T REALLY INTERESTED IN ANYONE
SINCE I MET YOU, I HAVEN'T BEEN MYSELF
I WANTED TO KNOW MORE ABOUT YOU THAN ANYONE ELSE
YOU WERE THE ONLY ONE WHO WAS DIFFERENT I WANTED TO KNOW EVERYTHING ABOUT YOU
SORRY FOR BEING SO CONCEITED
I'M SORRY FOR NOT REALIZING THAT I WAS HURTING YOU

I LOVE YOU, YUMI
BUT I'LL.
GIVE UP.

turn
BYE... IT'S RAIN-ING
SO BE CAREFUL

OW...
AGH!
CLAT
TER
turn
WHA-?! WHAT...
MAYAMA, YOU IDIOT!
thwack

YOU CAN'T TELL ME YOU LOVE ME
AND LEAVE JUST LIKE THAT
YOU NEVER CALLED ME, NOT EVEN ONCE.
I LEAVE BUT YOU'RE THE ONE WHO.
THAT'S RIGHT.
I'VE DONE NOTHING BUT LIE. BUT NOW I'LL STOP.
step

YOU SAY OUT LOUD THE THINGS I DON'T EVEN WANT TO THINK ABOUT.
YOU'RE THE ONLY ONE WHO MAKES ME NOT MYSELF
YOU WANT TO KNOW, RIGHT? SO I'LL TELL YOU SOMETHING ABOUT MYSELF
YOU ALREADY KNOW ALL THE THINGS ABOUT ME THAT I DON'T WANT YOU TO KNOW
SO MUCH SO THAT IT SCARES ME...
SO WHY... WHY DON'T YOU KNOW THE MOST IMPORTANT THING?
MOST IMPORTANT...?

I LOVE YOU AND WANT TO BE WITH YOU.
WHY DON'T YOU KNOW THAT?
WE'RE TOGETHER NOW,
SO DON'T LEAVE AGAIN.

step
step
step
reach
pause
shake

slllide
BWAH!
YOU KNOW WHEN WE DO IT YOU'LL HAVE TO HOLD ONTO ME
SH-SHUT UP!
I'm spread'd ok
Hahahaha! Ahahaha! Aaaaha-hahahaha! What?! What just hap-pened?!
grin

I...
H... HEY, YUMI, WE'RE OUTSIDE...
HAHA, DON'T WORRY ABOUT IT.
no longer need a reason to see him

I no longer need this useless cell phone.
I m still scared, but from now on Mayama and I can stand together

205
Yumi
UH... UM...
YUMI... THAT'S...

WHAT'RE YOU LOOKING AWAY FOR, WE'RE BOTH GUYS.
You're making this awkward!
AH- AH, NO I LIMM.
bluuush
ANYWAY,
YOU SHOULD TAKE OFF YOUR CLOTHES, TOO. THEY'RE SOAKED.
fwop
WHAT?
WEIRDO
turn
TH. THAT'S TRUE
BUT IT'S YOU SO IT'S DIFFERENT

WH
WHY SO SUDDEN... SO YOU CAN HUG ME?
Squeeze
Baaump
Baaump
YUHI...
BLUSH
I LOVE YOU.
HAH...
WHAT ARE YOU SAYING...

I JUST TOLD YOU,
SO DON'T FORGET IT
I LOVE YOU, TOO.
squeeze

Here in
UM ARE YOU OK, YUMI?
IS IT OKAY
...TO DO THIS SO SUDDENLY
(Quivering voice.)
WHAT... SHOULD I DO...
YE- YEAH. IT'S WARM...
CREAK
WELL? YOU'RE IN. BUT YOU'RE BLUFF...
CREAK
for a liberal arts student
tremble
tremble
tremble
schlick
schlick

SHUDDER
SHUDDER
AH!
MM-NN...
AH-EW...
SLIIIDE
squish
PUSH
rub
W-WHOA
twitch
PFFT HAHA.
grin
IT'S FIINE.
stroke
brush
twitch
HAH SORRY
IT'S TOO GOOD.
I-I THINK I'LL COME AS SOON AS YOU MOVE
tremble
panic
?!
?!
FWOO
MOOO
MAY-AMA.
IS IT GOOD?

weak
I-I'M ABOUT TO COME
HEY CAN I ?
MM-NN...
SLIDE
squish
squish
SLIDE
AH!
SLIDE
AHH!
touch
SLIDE
stareee
!
splurt
SHUDDER
SHUDDER
splurt
?!
splurt
OH...
...SORRY...
relaaaaxed
Felt good, sure.
soft
HUH?! WHAT?!
NO WAY! YOU CAME?!
WHA-?!
HAAAH
DROOP

Hee-hee...
AHHHH GEEZ I'M SERIOUSLY GONNA DIE.
TH-THAT WASN'T MY PLAN!
Hahaha— hahahaha! You're going to make me die of laughter!
I CAN'T BELIEVE YOU ALREADY CAME!
thud
HYAH!
PFFT...
WHAT ARE YOU SO HAPPY ABOUT?
NOTHING. YOU'RE JUST REALLY CUTE WHEN YOU LAUGH.
AH?!
DON'T EXAG-GERATE
PEEKED

FOR NOW, LET'S WORK ON YOUR PREMATURE EJACULATION!
IT WAS NOT PREMATURE EJACULATION.
HA-HA-HA!
brush
AH, YUMI...
MAYAMA
FuFu
Yumi Furuji
I'll meet you at the S University smoking area around 12:30 p.m.
Got it. Can you find it?
Almost there, idiot.

I CUT IT, STUPID... IS IT WEIRD?
Y-YOUR HAIR, IT'S GONE
NO.
WH-AT?!
HUH?!
trim
med
HEY
IT'S SO CUTE
...DON'T YOU MEAN "COOL?"
WELL...
THANKS
AHAHA! YOU REALLY LIKE THAT JUICE
I BET
I REALLY WANT TO GET SOME APPLE JUICE
DO YOU THINK THE SHOP OWNER WILL BE SURPRISED?
YEAH
End

Love Whispers, Even In the Rustled Night